

介绍人 PROPOSER : _____ 签名 SIGNATURE : _____	申请人签名 SIGNATURE OF APPLICANT : _____ 公司/商团印章 CHOP OF CO/ ASSN : _____ I certify that above information is true to the best of my acknowledgement.
赞成人 SECONDER : _____ 签名 SIGNATURE : _____	(供商会用 FOR CHAMBER USE ONLY) : 审核与批准 APPROVED BY : _____ 职位 POSITION : _____ 批准日期 DATE OF APPROVAL : _____

备注 REMARKS :

入会条件 APPLICATION REQUIREMENTS :

- 个人会员: 任何马来西亚男女华裔公民, 年届廿一岁, 已注册成为马来西亚专业团体之成员, 且未曾被当局撤销注册或终止执业者。
Individual Member : Any Malaysian citizen of Chinese origin irrespective of gender having attained the age of twenty one (21) years who is or was registered as member of a professional body in Malaysia and has not been struck off the register or suspended from practice for any period of time.
- 商团会员: 各行业商团欢迎申请入会, 惟其会员必须大多数为马来西亚华裔公民。
Trade Association Member : Registered Trade Association or registered societies whose majority membership comprises Malaysia citizen of Chinese Origin.
- 公司/商号会员: 其成员须大多数马来西亚华裔公民, 或其大多数股份、控制性股权 (若是公共公司) 须由马来西亚华裔公民拥有。
Co / Firm member : Companies or Firms registered with SSM whose majority shareholding is for the time being held by Malaysian citizens of Chinese Origin.
- 商团会员及公司 / 商号会员的授权代表, 须具备以下资格:
 - 该授权代表必须是一位马来西亚华裔公民
 - 公司/商号会员的授权代表必须是该公司/商号的股东或董事, 或独资拥有人或合伙人
 - 除其本身的个人会员身份外, 每名授权代表仅能不超过3个商团会员或公司/商号会员**Trade Association members and Company members shall be represented by an authorised representative with the following qualifications :**
 - The representatives shall be Malaysian citizen of Chinese Origin.
 - The representatives from the Company members shall be the shareholders and / or the directors or the sole proprietor or the partners, as the case may be;
 - Each representative can represent not more than three members whether from Trade Association members or Company members excluding his own individual membership in the Chamber, if applicable.

会费 FEES :

入会基金按以下不同种类会员性质加以征收:

Entrance fee for the following categories of members :

1. 普通会员 (Ordinary member)

i. 入会基金 (Entrance Fee)

个人会员	RM 200	Individual Member	RM 200
商号/公司会员	RM 200	Firm / Co Member	RM 200
商团会员	RM 200	Trade Association Member	RM 200
附属会员	RM 5	Associate Member	RM 5

ii. 应缴交年捐如下:

The Yearly subscription payable shall be as follows:

个人会员	RM 120	Individual Member	RM 120
商号/公司会员	RM 240	Firm / Co Member	RM 240
商团会员	RM 300	Trade Association Member	RM 300
附属会员	RM 12	Associate Member	RM 12

2. 永久会员会费如下 (以后不必缴交年捐): Life Membership fee (one (1) time payment only):

个人会员	RM 1000	Individual Member	RM 1000
商号/公司会员	RM 1000	Firm / Co Member	RM 1000
商团会员	RM 2000	Trade Association Member	RM 2000

◆ 支票清开

CHEQUE MADE PAYABLE TO " JOHOR BAHRU CHINESE CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY "

◆ 请附上 Form 49 & Form 24 及 Borang 9 或 Borang A & Borang D.

Please Attach Together With Form 49 & Form 24 , Borang 9 or Borang A & Borang D.

Johor Bahru Chinese Chamber of Commerce and Industry

No 89A & 91A, Jalan Glasiar, Taman Tasek, 80200 Johor Bahru, Johor.

Tel : 07-2328669/ 2328663 Fax: 07-2328699 Email: info@jbccci.org.my Webpage: www.jbccci.org.my